

a global voice for women

BELGIUM



Onder de Hoge Bescherming van Hare Majestieit de Koningin
Sous le Haut Patronage de Sa Majesté la Reine

ONZE NIEUWE WEBSITE / NOTRE NOUVEAU SITE WEB

*ontdek en raak geïnspireerd
découvrir et s'inspirer*

LA JOURNÉE DES FEMMES / VROUWENDAG

*plus que jamais nécessaire
meer dan ooit nodig*



80 JAAR – 80 ANS SIB

Wat een feest! Quelle fête !

Sommaire - Inhoudstafel /

FOCUS N°36

06 VROUWENDAG LA JOURNÉE DES FEMMES

Waarom die meer dan ooit nodig is
Pourquoi on en a besoin plus que jamais

18 80 JAAR – 80 ANS SIB Wat een feest! Quelle fête !

24 ONZE NIEUWE WEBSITE NOTRE NOUVEAU SITE WEB

Ontdek en raak geïnspireerd
Découvrir et s'inspirer



Edito /

INGE SCHOLTE

Voorzitter SIB 2018-2020
Présidente SIB 2018-2020



2019 Een actief jaar!

B este Soropvriendin,
Aan het einde van dit jaar kunnen we terugkijken op een boeiend en vooral actief jaar!
Daarvan getuigen de vele foto's en verhalen in onze interne en externe (sociale) media.

Samen vierden we de 80e verjaardag van Soroptimist International België. Was je er ook bij?
Dan heb je vast en zeker genoten van de verrijkende en inspirerende dag. Voor wie er niet bij was, blikken we in deze Sorop'News even terug.

Communicatie is een belangrijk thema waar we mee aan de slag gingen. Het volgende project is de vernieuwing van de website. Samen met externe partners werken we hard om jullie tijdens de Algemene Vergadering in januari 2020 de nieuwe site te kunnen voorstellen.

SIE-voorzitter Anna Wszelaczyńska zal tijdens die Algemene Vergadering aanwezig zijn om met de Belgische Unie kennis te maken. Een uitgelezen kans voor iedereen om haar te leren kennen!

En net zoals in het afgelopen jaar zullen we tijdens het komende jaar samen onze schouders zetten onder projecten en acties, met de vier data van de Verenigde Naties als onze leidraad.
Want we willen een positieve verandering teweeg brengen in de leefomstandigheden van vrouwen en meisjes.

Samen maken we het verschil!

Ik wens je een heel fijn 2020 en kijk er naar uit om je opnieuw te ontmoeten in het nieuwe jaar.



RUBRIQUES / RUBRIEKEN

- 03 Edito
- 04 Speedy
- 06 DNA ADN
- 14 Over de grenzen – Au-delà des frontières
- 16 Spot
- 20 Empowerment
- 22 L'univers de / De wereld van
- 24 Sorop@work

Foto/photo front & back cover: Fotograaf Sacha Cnockaert van Double Slash voor Soroptimist International België

Ont écrit, traduit et relu des articles om deze Sorop'News te realiseren:

Simone Baeyens, Marlise Binder, Rita De Groot, Anne-Marie De Laet, Nicole d'Henin, Joëlle Delmotte, Christiane Hozay,

Françoise Jaumain, Michèle le Docte, Gisèle Marchand, Monique Rocour, Bruna Sassi, Liliane Schoepen, Annemarie Vindevogel

Hoofdredacteur / Rédacteur en chef: Regine Van Tomme – vicevoorzitter1.sib@soroptimist.be

Verantwoordelijke uitgever / Editeur responsable: Inge Scholte – voorzitter.sib@soroptimist.be

Ce magazine est imprimé sur du papier issu du bois de forêts gérées durablement.

Dit tijdschrift wordt gedrukt op papier afkomstig van hout uit duurzaam beheerde bossen.

2019

Une année active !

C hère amie Sorop,

En cette fin d'année, nous pouvons nous retourner sur une année fascinante et particulièrement active ! Les nombreuses photos et histoires dans nos médias (sociaux) internes et externes en témoignent.

Ensemble, nous avons célébré le 80ème anniversaire du Soroptimist International Belgique. Y étiez-vous ? Si oui, vous avez certainement apprécié cette journée enrichissante et inspirante. Pour celles qui n'étaient pas là, nous y reviendrons dans ce Sorop'News.

La communication est un thème important sur lequel nous travaillons. Le prochain projet est le renouvellement du site web. En collaboration avec des partenaires externes, nous travaillons d'arrache-pied pour pouvoir vous présenter le nouveau site lors de l'Assemblée générale en janvier 2020.

Anna Wszelaczyńska, présidente du SIE, sera présente à cette Assemblée générale pour faire la connaissance de notre Union belge. Une excellente occasion pour toutes de la rencontrer !

Et comme l'année dernière, nous travaillerons l'année prochaine sur des projets et des actions en ayant les quatre dates des Nations Unies comme principe directeur. Parce que nous voulons apporter un changement positif dans les conditions de vie des femmes et des filles.

Ensemble, nous faisons la différence !

Je vous souhaite une très belle année 2020 et au plaisir de vous revoir au cours de la nouvelle année.

Traduction par Gisèle Marchand • club Vierre-Lesse



Olga Tokarczuk wint Nobelprijs Literatuur

De Poolse schrijfster is pas de vijftiende vrouw die dat presteert. Met veel narratieve verbeelding geeft ze het oversteken van grenzen als levenswijze weer. In haar unieke stijl reflecteert ze in *De rustelozen* over hoe het moderne leven de mens voortdrijft. Een roman die opwindend en mysterieus is als een schatkamer, zo buitengewoon als het leven zelf.

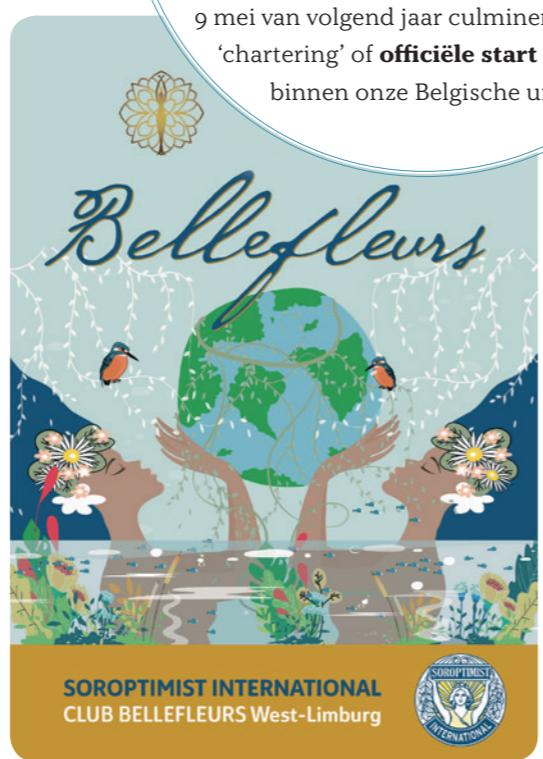


Cette publicité sexiste de Bicky Burger
a fait vibrer les réseaux sociaux, les associations féminines, les élues politiques tant au Nord qu'au Sud du pays.

Campagnes contre les violences faites aux femmes, contre le cyber sexism se succèdent... et Bicky Burger se permet d'inciter à un comportement d'une telle violence envers une femme pour un burger.

Le Jury d'éthique publicitaire ainsi que l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes ont été interpellés à ce sujet.

DIT IS HET VOORLOPIGE LOGO
VAN BELLEFLEURS



Bellefleurs: club in wording...

In Limburg hebben we er bijna een club bij. De dames van Bellefleurs zijn intussen al enkele maanden druk in de weer. Ze vormen een hecht team, vergaderen elke maand, maken hun maandelijkse omzendbrief en hebben hun eerste projecten al gerealiseerd. Al die inzet zal op 9 mei van volgend jaar culmineren in hun 'chartering' of **officiële start als club** binnen onze Belgische unie.



MENTORING

Mentoring is uitermate belangrijk voor ons Soroptimisten.

Het geeft ons de mogelijkheid om jonge vrouwen te begeleiden om hun loopbaan uit te bouwen. Enkele maanden geleden startten we samen met Nederland en Luxemburg het **Benelux Mentoringprogramma** van 2019-2020. Vijftien mentees, vijf uit elk van de drie landen, hebben zich geëngageerd. Ze worden gedurende negen maanden begeleid door Soroptimist-mentoren en trainers.

 Wil je meer weten over mentoring? Wil je zelf mentor worden en je inschrijven in onze databank? Ken je een potentiële mentee? Neem dan zeker contact op met Marlise Binder via marlisebinder@gmail.com of met Lucy Broeyer via lucy.broeyer@calunacoaching.be.



Le prix quinquennal du 50e anniversaire du Soroptimist International de Belgique d'une valeur de 12 500 euros a été remis le samedi 30 novembre à l'occasion de notre 80ème anniversaire. Le thème choisi était le développement durable dans le domaine de la consommation et la production durables (SDG 12). Plus de 25 candidatures ont été reçues et le jury a été impressionné par l'engagement et le dynamisme de toutes ces lauréates.

Sabien Windels fut choisie pour son projet dans le cadre de la société Roof Food. Elle développe un projet d'agriculture urbaine sur les toits de Gand qui entend rapprocher les citoyens à travers l'alimentation écologique.



ROOF FOOD

Tijdens het feest van onze 80e verjaardag maakten we de winnares bekend van de wedstrijd 'Prix 50ste verjaardag Soroptimist International België'. Dat is de vijfjaarlijkse prijs die we uitreiken met een waarde van 12.500 euro.

De jury heeft de meer dan 25 inzendingen met grote interesse gelezen en is onder de indruk van het engagement en het dynamisme van de vrouwen die hun kandidatuur instuurden. Ze werken aan duurzame ontwikkeling binnen het domein van verantwoorde consumptie en productie (SDG 12).

De winnares is **Sabien Windels**. Ze richtte Roof Food op, een stadslandbouwproject in Gent. Zij bekijkt daarmee de mogelijkheden die de combinatie stad-voedsel biedt.

8 maart: Internationale vrouwendag – waarom?

Door **Simone Baeyens** • club Eeklo-Meetjesland
Vertaling door **Gisèle Marchand** • club Vierre-Lesse

Op 8 maart 1908 staakten in New York voor de eerste keer vrouwen. Ze kwamen uit de textiel- en kledingindustrie en ijverden voor betere arbeidsomstandigheden én voor kiesrecht.

Deze actie inspireerde. Steeds meer vrouwen timmerden aan de weg voor economische zelfstandigheid, empowerment en meer zorg. Ze manifesteerden ook tegen discriminatie en seksueel geweld.

De Duitse Clara Zetkin (1857-1933) zorgde ervoor dat Internationale Vrouwendag in Europa geïnitieerd werd. Als dochter van een hoogopgeleide moeder met een sterke drang naar volledige economische zelfstandigheid voor vrouwen, raakte zij al jong in de ban van vrouwenrechten.

In België was het Marie Popelin (1846-1913) die het voortouw nam omdat ze als allereerste afgestudeerde vrouwelijke juriste niet werd toegelaten tot de balie.

Prognoses wijzen uit: **geen enkel land zal tegen 2030 volledig gendergelijk zijn**. De strijd van deze moedige vrouwen gaat dus verder en wij zorgen er mee voor dat de huidige en toekomstige generaties wereldwijd gendergelijkwaardig worden.



8 mars : La journée internationale des femmes - pourquoi ?

Le 8 mars 1908, des femmes firent la grève pour la première fois à New York. Elles venaient de l'industrie du textile et de l'habillement et se battaient pour de meilleures conditions de travail et pour le droit de vote.

Cette action fut source d'inspiration. De plus en plus de femmes ont œuvré en faveur de l'indépendance économique, de l'autonomisation et de la prise en charge. Elles se sont également manifestées contre la discrimination et la violence sexuelle.

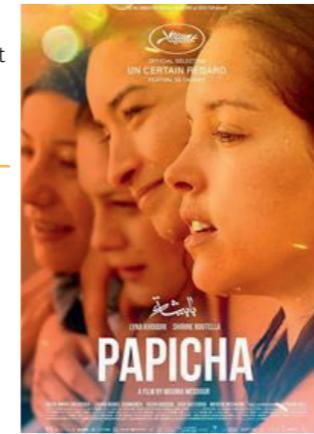
L'Allemande Clara Zetkin (1857-1933) veilla à ce que la Journée internationale des femmes soit initiée en Europe. Fille d'une mère très instruite qui souhaitait ardemment une indépendance économique totale pour les femmes, elle s'est intéressée très jeune à la lutte pour les droits des femmes.

En Belgique, c'est Marie Popelin (1846-1913) qui a pris l'initiative parce qu'en tant que première avocate diplômée, elle n'a pas été admise au barreau.

Les prévisions montrent que d'ici 2030, **aucun pays ne sera totalement égalitaire entre les genres**. La lutte de ces femmes courageuses se poursuit et nous contribuons à faire en sorte que les générations présentes et futures dans le monde entier le deviennent.

ONZE FILM VOOR 8 MAART

Met Papicha gaat de Algerijnse regisseur Mounia Meddour terug naar de Algerijnse burgeroorlog in de jaren negentig. De studente Nedjima verkoopt haar kleding aan papichas, mooie Algerijnse meisjes. Ze wordt ingeperkt door religieuze fundamentalisten die eisen dat vrouwen bedekt de straat op komen.



La nébuleuse masculiniste

Par **Bruna Sassi** • club Bruxelles Doyen, Représentante CFFB

La philosophe Michèle Le Doeuff fut la première en 1989 à parler du “masculinisme” comme d'une idéologie.



“**UNE OFFENSIVE, PARFOIS VIOLENTE, HOSTILE À L'ÉMANCIPATION DES FEMMES ET DIRIGÉE PAR DES HOMMES SOUHAITANT CONSERVER LEURS PRIVILÈGES ET LEUR POSITION DE POUVOIR AU SEIN DE LA SOCIÉTÉ.**

Cette mouvance rassemble des personnalités très variées: pères divorcés, ex-conjoints amers, hommes en quête de virilité ou encore célibataires “involontaires”... ils incarnent la manosphère. Depuis trente ans, de nombreux groupes masculinistes dénoncent les “préjudices” causés aux hommes par les changements sociaux au profit des femmes. Ils considèrent que celles-ci vont trop loin et dépossèdent les hommes de toutes leurs prérogatives, provoquant ainsi une “crise de la masculinité”.

Pour les adeptes les plus extrêmes de cette théorie, la riposte est rude et se traduit par de la misogynie, tant dans les discours que dans les actes. Cette haine des femmes prend parfois une tournure violente et dramatique.

IN HET KORT...

EEN VIJANDIG OFFENSIEF, SOMS GEWELDDADIG, TEGEN DE EMANCIPATIE VAN VROUWEN EN GELEID DOOR MANNEN DIE HUN VOORRECHTEN EN HUN MACHTPOSITIE IN DE SAMENLEVING WILLEN BEHouden.

Voor Soroptimist is dit een bangelijke evolutie. We blijven ijveren voor gelijke rechten voor vrouwen en meisjes, en veroordelen alle geweld tegen hen.

Quelques exemples

- 1989** Marc Lépine - devenu martyr de la cause misogynie - abat 14 femmes à l'École Polytechnique de Montréal.
- 2014** en Californie, un jeune de 22 ans motivé par sa haine des femmes, tue six personnes et en blesse 14 autres avant de se suicider en utilisant couteaux, pistolets et sa voiture.
- 2018** le cyberharcèlement massif de la journaliste Nadia Daam après sa dénonciation d'une campagne de harcèlement à l'encontre de deux créateurs d'une plateforme créée pour aider les femmes interpellées dans la rue de manière insistante.

Pour Soroptimist, c'est une évolution effrayante. Nous continuons à œuvrer pour l'égalité des droits des femmes et des filles et condamnons toute violence à leur encontre.

Féminicide

Par Bruna Sassi • club Bruxelles Doyen, Représentante CFFB

C'est quoi ?

Meurtre de femmes ou filles, dans un continuum de violence et de terreur spécifiquement en raison de leur genre. Ce terme englobe les situations de viol, d'esclavage sexuel, d'inceste, d'hétérosexualité forcée, et de mutilations génitales, ...

L'origine

Le terme est utilisé pour la première fois au Tribunal international des crimes contre les femmes, à Bruxelles en 1976. Il est popularisé par deux féministes, Jill Radford et Diana Russell, en 1992 via leur livre fondateur Femicide, The Politics of Woman Killing (Aspect politique du meurtre de femmes).

Entretemps

Plusieurs voix s'élèvent contre son introduction au code pénal parce que ce type de crime serait difficile à caractériser et cela risquerait de rompre l'égalité devant la loi. D'autres estiment que sans lui conférer un caractère juridique, l'usage du terme - tant sur la scène diplomatique que dans le vocabulaire courant et en particulier dans les médias - est à promouvoir.

L'Organisation des Nations Unies (ONU) développe depuis 2011 un prototype de 'Plateforme de surveillance Féminicide'.

IN HET KORT...

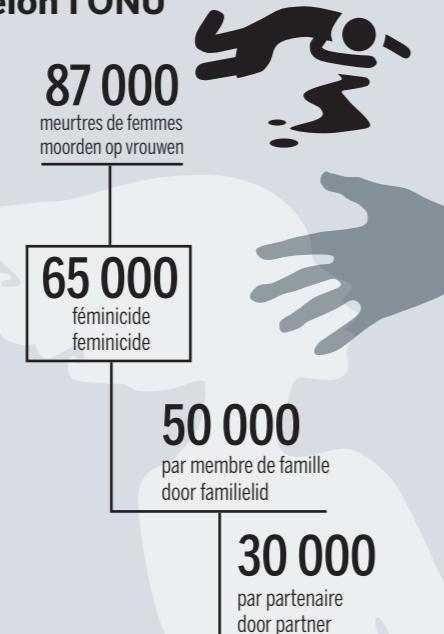
Er wordt al actie genomen tegen feminicide maar er is duidelijk nog werk aan de winkel. Op onze website kun je het persbericht van SIB lezen dat we uitstuurden naar aanleiding van de Internationale dag tegen geweld.

Le Conseil de l'Europe a adopté La Convention sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique le 12 avril 2011 (entrée en vigueur le 1er août 2014).

Ratifiée en 2016 par la Belgique, la **Convention d'Istanbul**, premier texte international contraignant en matière de lutte contre les violences faites aux femmes, n'est suivie effectivement que dans 20 % de ses articles, le reste est peu, mal ou pas du tout réalisé. **Le nouveau plan d'action** national de lutte contre les violences faites aux femmes (2020-2024) est en cours d'élaboration sous le pilotage de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes.

Statistiques de 2017

selon l'ONU



Il y a donc encore du travail à faire. Sur notre site web, vous pouvez lire le communiqué de presse de SIB que nous avons envoyé à l'occasion de la Journée internationale contre la violence.



WE ORANGED THE WORLD !

“

LIEFST 53 CLUBS ZETTEN DIVERSE
EN ORIGINELE ACTIES OP TOUW

Door Anne-Marie De Laet • club Val Brabant-Waterloo

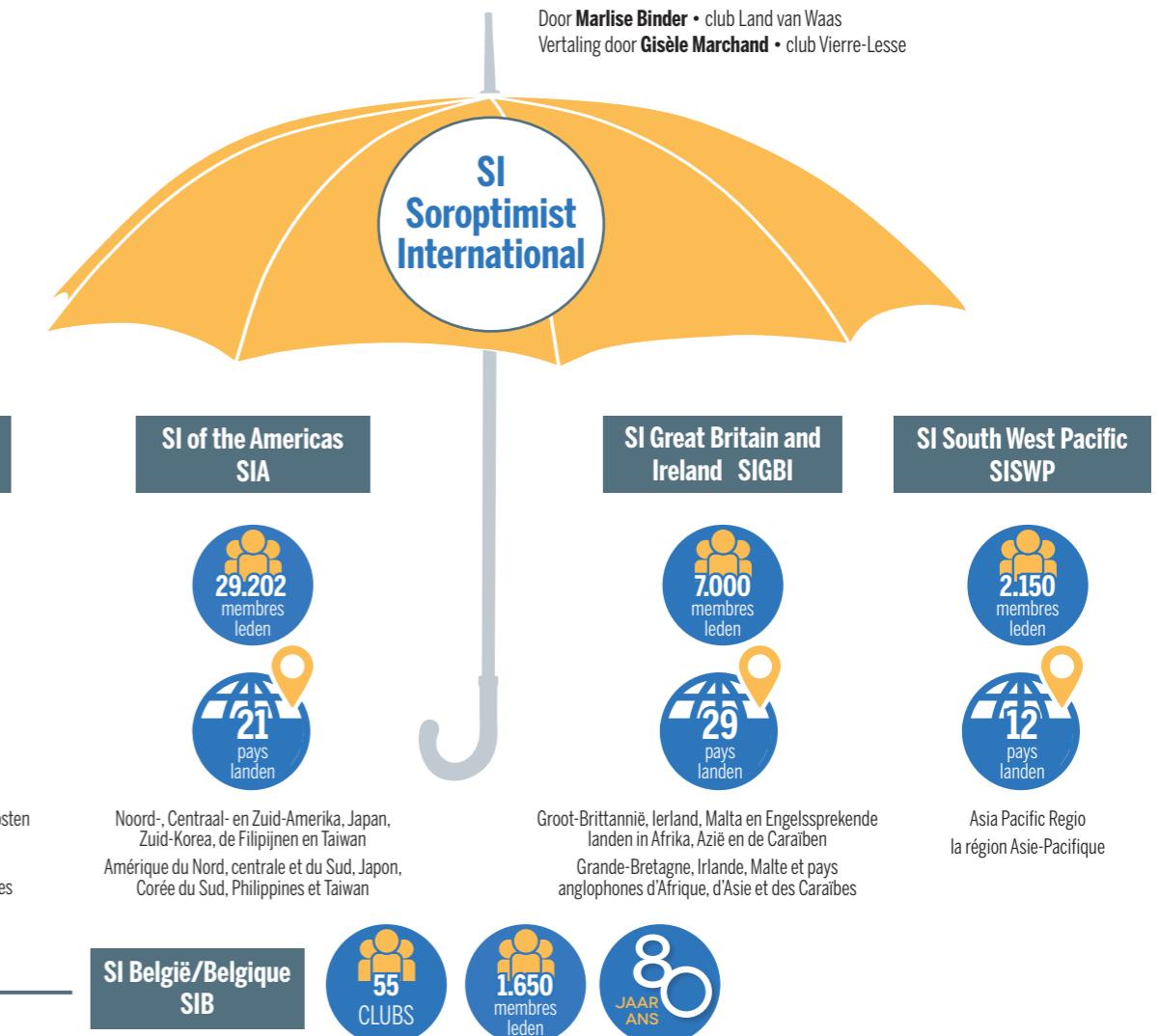


Al die initiatieven resulteerden in artikels in lokale en sociale media, sommige clubs kwamen ook op radio en tv. Hartelijk dank om de wereld oranje te kleuren en zo aandacht te vragen om geweld tegen vrouwen te stoppen.

“ UN SECRETARY GENERAL, MR. ANTONIO GUTERRES HAS STATED THAT ACHIEVING GENDER EQUALITY AND EMPOWERING WOMEN AND GIRLS IS THE “UNFINISHED BUSINESS OF OUR TIME, AND THE GREATEST HUMAN RIGHTS CHALLENGE IN OUR WORLD.”

Onze structuur - notre structure

Door **Marlise Binder** • club Land van Waas
Vertaling door **Gisèle Marchand** • club Vierre-Lesse



The president's appeal

Door **Monique Rocour** • club Bruxelles Sablon CFFB

Elke voorzitter van Soroptimist International (SI) en Soroptimist International Europe (SIE) lanceert haar President's appeal. Daarmee legt ze vast waarop ze tijdens haar mandaat wil focussen. Sharon van SI en Anna van SIE hebben hun projecten gelanceerd.



Présidente/voorzitter 2019-2021
Sharon Fisher
Canada



Présidente/voorzitter 2019-2021
Anna Wszelaczyńska
Polen/Pologne

Comme chaque présidente SI, Sharon Fisher (SIA) a choisi l'axe phare de son mandat qui commencera au 1 janvier 2020. L'appel de la présidente pour 2019-2021 a pour thème **'The road to equality'** (La route vers l'égalité) et est lancé depuis le 1er octobre. Il porte sur des questions qui font déjà l'objet de plaidoyers au SI, comme le mariage des enfants, les mutilations génitales féminines, les droits des femmes âgées, la traite des personnes, la migration et la violence domestique.

Le groupe de coordination du projet comprendra une représentante de chaque Fédération. Inge Withof du club de Hasselt, est APD au SIE et représentera notre Fédération.

La nouvelle présidente du SIE, Anna Wszelaczyńska, a choisi de prolonger le thème choisi par Renata Trottmann Probst **'We stand up for women'**.

Carolien Demey du club de Courtrai et présidente élue SIE, s'est déjà engagée à en faire de même pour 2021-2023. Anna est la 1ère présidente d'Europe de l'Est. Elle est membre du club de Cracovie (Pologne), où se tiendra le prochain Congrès du SIE en 2021.

EDUCATE EMPOWER ENABLE

LA DEVISE DU/HET MOTTO VAN SOROPTIMIST INTERNATIONAL

Notre structure détermine la répartition des tâches, des responsabilités et des pouvoirs.

Il y a quatre fédérations sous l'égide du Soroptimist International (SI) : SI of the Americas, SI of Europe, SI of Great Britain & Ireland et SI of the South West Pacific. Bientôt la fédération africaine sera ajoutée.

Dans les fédérations, les présidentes se relaient tous les deux ans. Tous les quatre ans, il y a une Convention SI et un Congrès SIE en alternance, de sorte que tous les deux ans, il y a un moment d'inspiration internationale. Les statuts et les directives sont votés par les Unions lors de la Réunion des Gouverneurs.

Soroptimist a été fondée en 1921 à Oakland, en Californie, à une époque où les femmes n'étaient pas autorisées à adhérer à des clubs de service.

Soroptimist werd in 1921 opgericht in Oakland, Californië, in een tijd dat vrouwen geen lid mochten worden van service clubs.

Onze structuur bepaalt hoe taken, verantwoordelijkheden en bevoegdheden verdeeld worden.

Er zijn vier federaties onder de paraplu van Soroptimist International (SI) : SI of the Americas, SI of Europe, SI of Great Britain & Ireland en SI of the South West Pacific. Binnenkort komt daar de Afrikaanse federatie bij.

In de federaties lossen voorzitters elkaar elke twee jaar af. Om de vier jaar is er altermersend een SI Conventie en een SIE Congres, zodat er elke twee jaar een internationaal inspiratiemoment is. Statuten en richtlijnen worden door de Unies gestemd tijdens de Gouverneurs Meeting.

VLUCHTELINGEN VERTELLEN HUN VERHAAL MET KUNSTWERK “BOAT OF HOPE”

Door Edith Penxten • club Sint-Truiden



De voorbije zomer organiseerde Club Sint-Truiden enkele workshops met kinderen uit het asielcentrum. We deden dat met Raf Roefflaer en Frank Delbeke, kunstenaars van de vzw Kunst Groen, en enkele verantwoordelijken van het centrum. Samen bouwden we het kunstwerk *Boat of Hope* (Boot van hoop).

Met de nabijheid van het asielcentrum in onze stad gaat onze aandacht vooral naar de vrouwen en kinderen die er verblijven. De kinderen functioneren vaak als tolk voor hun ouders omdat ze onze taal vlugger meester worden op school. De voorbije jaren mochten we hun financieel steunen tijdens de sinterklaas- en kerstperiode maar verder gingen de contacten niet. Met dit doe-project kregen we een kijkje binnen de muren van het asielcentrum en konden we echt in contact komen met de bewoners. Dit gaf duizendmaal meer voldoening aan ons allen. De vele verhalen van de kinderen en begeleiders blijven ons bij net als de leuke namiddagen met de kinderen en hun ouders.

Samen de Boat of Hope maken

Tijdens de workshops werd de basis gelegd van het kunstwerk 'Boat of Hope'. Dat is opgebouwd uit verschillende lagen blauw staal. De onderste laag van de boot is voorzien van tegeltjes die we samen met de kinderen gemaakt hebben. Deze

Een lief bedankbriefje

*Blaat Drie!!!
Lieve mensen:
ik vind het leuk dat jullie hier zijn
dat is super ik wil jullie graag bedanken
voor de jeans die kinderen activeren
lellen dat gedaan!!!
Groetjes Amal ooo!!!*



staan symbool voor het traject dat alle vluchtelingen moeten afleggen om zichzelf in veiligheid te brengen. De tweede laag toont de kinderen en gezinnen die hun land moeten verlaten. De bovenste en laatste laag is een zorgende ouderfiguur. Hiervoor gebruikten we het 'Soropke', want wij dragen kinderwelzijn hoog in het vaandel en staan altijd klaar om te helpen en ondersteuning te bieden waar er nood is.

Het waren leerrijke namiddagen, waar telkens een 20-tal enthousiaste kinderen hun creativiteit toonden. Wij waren onder de indruk van de geestdrift en de motivatie van zowel de kinderen, de ouders en de begeleiders als de medewerkers van Fedasil. Enkele kinderen spraken Nederlands of Engels. Met de meerderheid communiceerden we in gebarentaal wat soms leidde tot grappige situaties en toch begrepen we elkaar. We sloten de workshops af met een welverdiend gezond vieruurtje.



Ondertussen pronkt ons kunstwerk aan het Cultureel Centrum van Sint-Truiden

Een blijvend resultaat

Op 3 augustus onthulden we het kunstwerk in Domein het Speelhof, uiteraard samen met de kinderen, hun ouders en vele sympathisanten. Onder de blakende zon werd de drukpers bovengehaald om met de kinderen afdrukken te maken van alles wat ze in de natuur vonden. Het werd een onvergetelijke namiddag!

We hopen dat we met dit project de deur hebben geopend om meer doe-projecten te doen en zo integratie te bevorderen. We willen vrouwen en kinderen een gelijkwaardig gevoel kunnen geven. Kinderen zijn onze toekomst en daarom is het belangrijk hun goed te omringen en samen aan een samenleving te werken.

EN BREF...

Des réfugiés racontent leur histoire avec l'œuvre d'art "Bateau de l'espoir".

L'été dernier, le Club Sint-Truiden a organisé plusieurs ateliers avec des enfants du centre d'asile. Nous l'avons fait avec Raf Roefflaer et Frank Delbeke, des artistes de l'asbl Kunst Groen et quelques responsables du centre. Ensemble, nous avons construit l'œuvre d'art Bateau de l'espoir (Boat of hope), qui représente la trajectoire des réfugiés d'une manière créative. On lui a donné une place dans le centre culturel de Sint-Truiden. Ce projet d'action nous a donné un aperçu à l'intérieur des murs du centre d'asile et nous a permis d'entrer réellement en contact avec les résidents. Nous espérons ainsi avoir ouvert la porte à d'autres projets afin de favoriser ainsi l'intégration.

Zutphen en Land van Waas, 20 jaar vriendschap

Door Mariëtte van Mierlo • club Zutphen en Marlise Binder • club Land van Waas

Club Zutphen viert in 2020 haar 35-jarig bestaan. De leden waren 20 jaar geleden onmiddellijk akkoord om de jonge club Land van Waas uit België te ontvangen. Dichtbij en dezelfde taal, twee redenen voor een snel JA! uit Nederland.



EN BREF...

Un lien d'amitié

Les Soroptimistes du monde entier ont les mêmes objectifs. De nombreuses femmes sont nécessaires pour soutenir l'autonomisation des femmes et des filles et pour prendre les mesures nécessaires. Le contact, la convivialité avec des personnes partageant les mêmes idées et les différentes professions font du lien d'amitié un moment privilégié. Et les rencontres entre Land van Waas, Zutphen et Kassel Bad Wilhelmshöhe en témoignent.

Het leuke aan een friendshiplink

Soroptimisten hebben wereldwijd dezelfde doelstellingen en attitude. Veel vrouwen zijn nodig die onderschrijven dat empowerment van vrouwen en meisjes centraal staat en daartoe ook de nodige actie ondernemen. Het contact, de gezelligheid met gelijkgestemden, de verschillende beroepen maken een friendshiplink dan weer bijzonder.

De herinneringen

De Art-Decowandeling, de instellingen waar vrouwen ooit de scepter zwaaiden, de onvergetelijke Vredesfeesten en de warmeluchtballonnen op de markt zijn slechts enkele van de mooie momenten die beide clubs samen beleefden. We willen je de grappige opmerking bij de eerste ontmoeting in Zutphen niet onthouden: "wij hebben niet zo veel moois in onze stad..."

Elkaar inspireren en samen steunen

Drie achtereenvolgende jaren organiseerden de clubs samen acties voor een Nederlands project: Syria back to school. En Land van Waas heeft een stimulerende stem gehad voor de "Orange the World"-actiedagen in Nederland. Ze hadden daar namelijk wat moeite met die oranje kleur... Maar kijk, club Zutphen doet mee sedert 2018.

We sluiten onze gezamenlijke weekends af met een zondagochtendvergadering waar we onze activiteiten delen. Wat kunnen we leren van elkaar? Wat hebben we bereikt de laatste twee jaar? De meest fantastische ideeën zien het daglicht, wat zeer inspirerend is. Telkens gaan we met een "Sorop boost" naar huis!

De meerwaarde van de ontmoetingen – nu met drie clubs

Sinds september 2018 is er een nieuwe reeks ontmoetingen. Land van Waas heeft namelijk nog een friendshiplink gesloten en dit keer zochten ze het in Duitsland bij Kassel Bad-Wilhelmshöhe. Een link die ontstond toen Marlise Binder via het Europese Mentoringprogramma in contact kwam met Marita Hensel, toen voorzitter van Kassel Bad Wilhelmshöhe. De clubs gaan elke vijf jaar naar Dokumenta en iedere Soroptimistvriendin is zeer welkom om mee te gaan!

Friendshiplinks zijn zeer inspirerend. Ze geven een "samen kunnen we heel veel"-gevoel en verbinden Soroptimisten over de grenzen heen.

Spot / Waarom lid worden (en blijven) van Soroptimist?

1.650 geëngageerde en gemotiveerde vrouwen willen in België samen een verschil maken voor vrouwen en meisjes. Daarvoor moeten we ook waken over onze eigen organisatie en aanpak.

Veel mogelijkheden

Soroptimist is een internationale organisatie met een grote maatschappelijke impact en biedt heel wat voordelen voor de leden. Naast opleidingen voor wie een bestuursfunctie opneemt is er constant de mogelijkheid om advies te vragen. Netwerken en ervaringen delen kan tijdens (inter)nationale en clubvergaderingen. Via het mentoringprogramma kunnen leden jongere vrouwen begeleiden tijdens hun loopbaan. En als lid kun je continu bijleren en nieuwe ervaringen opdoen door initiatief te nemen en deel te nemen aan acties en projecten.

De ervaringen en verwachtingen van nieuwe leden

Tijdens de dag voor nieuwe leden in oktober peilden we naar hun redenen om lid te worden van Soroptimist en naar hun eerste ervaringen.

Empowered worden: je netwerk vergroten, vorming en nieuwe talenten aanboren bij jezelf

Het **internationale aspect** van onze ngo

Tradities en verandering balanceren, anders zou de indruk kunnen ontstaan dat er minder geluisterd wordt naar nieuwe leden en kan er een spanningsveld ontstaan.

De vraag naar **verjonging** en vooral **diversiteit** klinkt luid

Vergaderingen invullen met interessante sprekers en een zekere vrijheid om wel of niet aanwezig te zijn wordt geapprecieerd

Nieuwe leden explicet naar hun **mening vragen** én er naar luisteren...

Voor het SIB-bestuur is deze constructieve feedback onmisbaar om verder te werken aan de toekomst van Soroptimist. Heb jij opmerkingen of suggesties? Stuur ze dan naar onze voorzitter Inge Scholte.

Pourquoi devenir (et rester) membre de Soroptimist ?

En Belgique 1.650 femmes sont engagées et motivées pour marquer ensemble une différence pour les femmes et les filles. Pour ce faire, nous devons également veiller à notre propre organisation et à notre approche.

De nombreuses possibilités

Le Soroptimist est une organisation internationale avec un réel impact social et qui offre de nombreux avantages à ses membres. En plus des cours de formation pour celles qui exercent un poste de direction, il y a aussi une occasion constante pour demander conseil. Le networking et le partage d'expériences sont possibles pendant les réunions (inter)nationales et les réunions de club. Grâce au programme de mentoring, les membres peuvent soutenir de jeunes femmes tout au long de leur carrière. Et en tant que membre, vous pouvez continuellement apprendre et acquérir de nouvelles expériences en prenant des initiatives et en participant à des actions et à des projets.

Les expériences et les attentes des nouvelles membres

Au cours de la journée en octobre dédiée à l'accueil des nouvelles membres, nous leur avons posé des questions sur leur motivation pour devenir membres du Soroptimist et sur leurs premières expériences.



Etre empowered : élargir son réseau, se former et trouver en soi de nouveaux talents.



La dimension **internationale** de notre ONG



Équilibrer traditions et changement, sans quoi une certaine tension pourrait apparaître dans les rapports entre les anciennes et les jeunes membres.



La demande de **rajeunissement** et surtout de diversité se fait fort entendre.



Des **réunions** avec des conférenciers intéressants et une certaine liberté d'être présente ou non aux réunions sont appréciées.



Demandez explicitement **l'opinion des nouvelles membres** et surtout les écouter et tenir compte de leurs idées....

Ce feedback constructif est indispensable pour que le conseil d'administration du SIB puisse continuer à travailler à l'avenir du Soroptimist. Avez-vous des commentaires ou des suggestions ? Envoyez-les à notre présidente nationale Inge Scholte.

De naam Soroptimist is afgeleid van het Latijnse soror - zuster - en optima - het beste. Soroptimisten willen het beste voor vrouwen. De eerste Soroptimist-club werd in 1921 opgericht in Californië met meer dan 80 beroepsactieve vrouwen uit en rond de stad Oakland. De leden kwamen wekelijks bijeen om te debatteren en om sprekers te horen over onderwerpen die hun horizon zouden verbreden.

Soroptimist Belgïe/Belgique, de 1939 à 2019

Door Marlise Binder • club Land Van Waas
Vertaling door Christiane Hozay • club Antwerpen

Le nom Soroptimist est dérivé du latin soror - sœur - et optima - le meilleur. Les Soroptimistes veulent le meilleur pour leurs consœurs, les femmes. Le premier club Soroptimist a été fondé en 1921 en Californie avec plus de 80 femmes professionnelles de la ville d'Oakland et de ses environs. Les membres se réunissaient chaque semaine pour écouter des conférenciers parler de sujets qui leur permettraient de débattre et aussi d'élargir leurs horizons.

1939

De Belgische Unie wordt opgericht met twee clubs: Antwerpen en Bruxelles Doyen. De statuten spreken over de waarde van het individu en haar beroepsleven en de wil om een impact te hebben op het sociale leven.

Soroptimisten oefenen druk uit op gezaghebbers om wetten te stemmen die vrouwen toelaten hun beroep uit te oefenen. Tijdens de oorlog zijn alle activiteiten verboden.

L'Union belge a été fondée avec deux clubs : Anvers et Bruxelles Doyen. Les statuts parlent de la valeur de l'individu et de sa vie professionnelle et du souhait de leur répercussion sur la vie sociale.

Les Soroptimistes font pression sur les autorités pour qu'elles adoptent des lois qui permettent aux femmes d'exercer leur profession. Pendant la guerre, toutes les activités sont interdites.

Na de oorlog werden meer clubs opgestart:

Gent en Luik in 1947, Arlon in 1950, Namen in 1952, Huy in

1955, Verviers, Brugge en de 10de club Charleroi in 1956.

De communicatie gebeurt via de Soroptimist-krant.

De SIB-communicatie blijft eentelijk Frans tot 1972.

Après la guerre, d'autres clubs ont été créés :

Gand et Liège en 1947, Arlon en 1950, Namur en 1952, Huy en 1955, Verviers, Bruges et le 10ième club Charleroi en 1956. La communication se fait via le journal Soroptimist. La communication au SIB reste unilingue, en français jusqu'en 1972.

Soroptimist International krijgt **vanaf 1966 een consultatief statuut in de VN**. Rapporten moeten onze kracht en geloofwaardigheid bewijzen..

Soroptimist International a obtenu un **statut consultatif auprès de l'ONU à partir de 1966**.

Les rapports doivent démontrer notre force et notre crédibilité.

Vanaf 1980 starten we met **coördinatoren** voor Opvoeding & Cultuur, Gezondheid, Leefmilieu, Rechten van de Mens, Economie & Sociale Ontwikkeling, Goodwill.

Dès 1980, nous avons travaillé avec des **coordinatrices** pour l'éducation et la culture, la santé, l'environnement, les droits de l'homme, l'économie et le développement social, la bonne volonté.

Vanaf 2010 worden coördinatoren vervangen door **Programma Directeurs**, die de coördinerende taak over projectwerking opnemen. SIB was koploper in het invoeren.

SIB wordt een vzw. De themawerking en steun voor projecten/organisaties op elk niveau wordt belangrijk.

A partir de 2010, les coordinatrices ont été remplacées par des **directrices de programmes**, qui se chargent de la coordination du fonctionnement des projets. Le SIB a été à l'avant-poste de la mise en place de cette nouvelle fonction. Le SIB devient une organisation à but non lucratif. Le travail thématique et le soutien aux projets/organisations à tous les niveaux sont importants.

2019

Hoe kunnen we vandaag invloed hebben op gezaghebbers bij hun besluitvorming?

Comment pouvons-nous influencer les autorités dans leur prises de décisions aujourd'hui ?

80 JAAR SOROPTIMIST IN BELGIË wat een feest!



Plus de 300 membres. Trois moments d'inspiration avec des intervenants motivés. Beaucoup d'occasions de réseautage. La cérémonie des bougies. Le discours de notre présidente Inge. L'annonce de notre prix d'une valeur de 12 500 euros à Sabien Windels of Roof Food. Voici quelques photos.



Meer dan 300 leden.
Drie inspiratiemomenten met
gemotiveerde sprekers.
Veel gelegenheid om te
netwerken. De kaarsceremonie.
De speech van onze voorzitter
Inge. De bekendmaking van onze
prijs met een waarde van 12.500
euro aan Sabien Windels van
Roof Food. Geniet van de foto's.



80 ANS DE SOROPTIMIST EN BELGIQUE quelle fête !

In onze Belgische unie geeft club Antwerpen het goede voorbeeld wanneer het om beurzen gaat. We sporen jonge vrouwen aan om zelfs in moeilijke omstandigheden een diploma te halen zodat zij later economisch zelfredzaam zijn. We steunen ze financieel en volgen ze bij hun studies. De eerste vrouw die zo universitaire studies kon aanvatten is **Malaz**, een zeventienjarig meisje van Syrische afkomst. Nu is ze apotheker.

Het belang van beurzen

Een beurs kan een jonge vrouw net die boost geven die ze nodig heeft om haar droom te realiseren én zelfredzaam te zijn. Een kleine bijdrage kan zo een wereld van verschil maken! Als je in je club op zoek bent naar projecten om te steunen, kijk dan zeker ook eens of je een vrouw via een beurs op weg kunt helpen in haar loopbaan en haar leven.

In België schonken 8 clubs vorig jaar 11 beurzen voor een totaal bedrag van 18.000 euro. Naast de duizenden beurzen die haar unies en clubs toekennen, kent ook Soroptimist Europe elk jaar beurzen toe voor hoger onderwijs of voortgezette beroepsopleidingen. Vorig jaar schonk SIE bijna 100.000 euro aan 24 vrouwen die genomineerd werden.

L'importance des bourses

Une bourse d'études peut donner à une jeune femme l'élan dont elle a besoin pour réaliser son rêve et devenir autonome. Une petite contribution peut faire toute la différence ! Si vous êtes à la recherche d'actions à soutenir dans votre club, n'oubliez pas de vérifier si vous pouvez aider une femme dans sa carrière et sa vie grâce à une bourse.

En Belgique, 8 clubs ont donné 11 bourses d'études l'an dernier pour un montant total de 18 000 euros. En plus des milliers de bourses attribuées par ses associations et clubs, Soroptimist Europe attribue chaque année des bourses pour l'enseignement supérieur ou la formation professionnelle approfondie. L'an dernier, SIE a fait don de près de 100 000 euros à 24 femmes nominées.



Club Antwerpen helpt de dromen van jonge ambitieuze vrouwen waar maken

Door Liliane Schoopen en Rita De Groot • club Antwerpen

Beurs Gaby Mertens

Dank zij de nalatenschap van ons lid Gaby Mertens, kregen we de mogelijkheid om meer jonge vrouwen te helpen. Gaby was een getalenteerde kunstschilder en een enthousiaste pianoleerkracht. Daarom vragen we aan het Conservatorium van Antwerpen om elk jaar twee beloftevolle studenten te selecteren.

In 2017-2018 kregen Carla en Maria de beurs. Voor 2018-2019 ging de beurs naar Adelina en Isabella. De selectie van de laureaten 2019-2020 is bezig. Wij kijken ernaar uit om weer twee beloftevolle kunstenaars te empoweren.



De twintigjarige **Carla** uit Valencia droomde van een internationale carrière als violiste. We hielpen haar de master Podium te behalen en een masterclass te volgen in Genève. Ze werd geselecteerd om in het orkest van Swiss Romande te spelen. Om haar kosten te dekken is ze ook leraar in *L'Orchestre du Collège de Genève*. Zij behaalde zeer hoge cijfers in het finale examen viool van de masterclass en kan zich inschrijven voor audities bij gekende orkesten. Ook dit jaar staat ze op het podium van de Antwerpse Kathedraalconcerten.



Het is de wens van **Maria**, een Roemeense pianiste, om haar virtuositeit op de pianoforte uit te diepen en musici en zangers te coachen en begeleiden. Wij steunden haar om een master te behalen. Tijdens deze studies trad Maria op als pianobegleidster in de operaklas, de zangklas en het koororkest van het Conservatorium. Zij slaagde met glans en deed met succes audities voor een stage als operarepetitor aan het Royal Welsh College of Music and Drama van Cardiff.



De Roemeense violiste **Adelina** won meerdere prijzen in haar land. Ze kwam in 2017 naar Antwerpen om er een academische bachelor viool te behalen. Wij hoorden haar in mei conteren tijdens het kamermuziekfestival. Momenteel werkt ze hard voor audities bij de Nationale Jeugdorkesten Nederland en het European Union Youth Orchestra. Wij zullen zeker aanwezig zijn op haar eindexamen in mei 2020. De droom van Adelina is met haar kwartet zoveel mogelijk recitals en concerten te spelen.

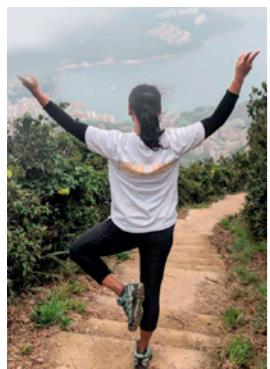
Isabella begint haar balletloopbaan in haar geboorteland Columbia. Met een beurs kan ze een opleiding hedendaagse dans volgen aan L'école de danse de Québec. Terug thuis organiseert ze dansworkshops voor kinderen over het belang van familiebanden. Ze wordt beursstudent aan de Folkwang University of the Arts in Duitsland en dankzij een uitwisselingsprogramma komt ze in 2017 naar het Koninklijk Conservatorium in Antwerpen. Daar doet ze nu haar derde bachelor en we zagen haar in een "site-specific" solo in maart. Zij beschouwt dans vanuit een sociaal perspectief.

MON INCROYABLE VOISINE !



A Hong-Kong, une femme belge, Virginie Goethals, rend leur dignité à des dizaines de femmes et jeunes filles réfugiées ou demandeuses d'asile grâce à son ONG RUN. Faire du sport leur redonne une fierté légitime et un nouveau goût à la vie.

Par Françoise Jaumain • club Val Brabant-Waterloo
Vertaling door Annemie Vindevogel • club Roeselare-Roslar



A peine avions-nous tissé des liens d'amitié que ma jeune voisine s'envolait avec son mari et ses 3 jeunes enfants vers la Chine. D'origine gantoise, polyglotte et juriste de formation, Virginie Goethals aurait pu mener la vie dorée d'expatriée. C'était mal la connaître... Car tout en collaborant à l'association Morning Tears (défense des enfants maltraités) dont elle était directrice, Virginie se mit à courir conseillée par un coach. Sportive de talent, elle met toute son énergie et sa détermination à participer à des Ultra Trails. L'une de ses courses l'a menée au Japon où elle avale 169 km et récolte plus de 3 000 euros pour Morning Tears.

La création de RUN

Vint ensuite le déménagement vers Hong-Kong, ce centre financier mondial où Virginie s'émeut du sort des réfugiés et des demandeurs d'asile sans droit et interdits de travail. Avec une amie elle fonde l'ONG RUN. Ce sont surtout les femmes et les jeunes filles qui retiennent l'attention de Virginie. Celles-ci ont souvent été victimes de violences sexuelles et n'ont plus aucune confiance en elles. Faire du sport leur redonne une fierté légitime et un nouveau goût à la vie.

Le leitmotiv de l'association est : 'Refugees come for sport - leave with empowerment'. Sport hebdomadaire, yoga, natation, self-défense,

“ FAIRE DU SPORT REDONNE UNE FIERTÉ LÉGITIME ET UN NOUVEAU GOÛT À LA VIE.

basket-ball et cours d'anglais sont les activités proposées à une trentaine de réfugiées. Des conseils d'hygiène alimentaire leur sont prodigués et le soutien d'une psychologue spécialisée en traumatologie leur est proposé. La réinsertion professionnelle est également au programme et à titre exceptionnel 4 candidates ont pu trouver du travail en accord avec les autorités.

Certaines réussissent, en collaboration avec RUN et des associations canadiennes, à refaire leur vie dans ce pays où elles sont accueillies dignement et où leur intégration s'effectue dans les meilleures conditions.

De résultats encourageants

En 2018, ce sont 43 femmes et 45 enfants qui ont participé au programme. La plus belle récompense, ce sont les sourires et la fierté des bénéficiaires lorsqu'ils franchissent la ligne d'arrivée au bout d'intenses efforts.

RUN a été primé par la Fondation Kering à Paris et en août 2019, Virginie était l'invitée de l'ONU à Genève pour parler du sort des réfugiés à Hong Kong.



IN HET KORT...

Virginie Goethals en de ngo RUN dragen bij aan een waardeg bestaan voor vrouwen op de vlucht.

De veelzijdige en sportieve Gentse juriste zette zich in België via de organisatie Morning Tears in voor kinderen van veroordeelden. Toen ze met haar gezin naar Hongkong verhuisde, kreeg ze het idee om via een sportaanbod zwaar beproefde vrouwen en meisjes weer zin in het leven te geven. Ze richtte de ngo RUN op. Door sportlessen en andere cursussen krijgen deelnemers weer veerkracht. Voor sommige is RUN zelfs de springplank naar werk of een humane opvang en integratie in een ander land.

RUN werd in Parijs gelauwerd door de Kering Foundation en Virginie sprak voor de VN in Genève over het lot van vluchtelingen in Hongkong.

UNE NOUVELLE ANNÉE / EEN NIEUW JAAR

un nouveau site web... een nieuwe website...

La communication est primordiale, aussi bien pour les 1.650 membres effectives du SIB que pour celles qui pourraient devenir membres. Notre site Web, avec notre page Facebook, est notre ouverture sur le monde extérieur.

Activiteiten
Wij verbeteren het leven van vrouwen en meisjes

8 September 2019
Equal together conference
⌚ 10 AM
📍 Knokke, Lippenslaan 1

H192. I am text block. Click edit button to change this text. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Ut elit tellus, luctus nec ullamcorper mattis, pulvinar dapibus leo. I am text block.I am text block. Click edit button to change this text. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit.

9 October 2019
Future of Women entrepreneurs
⌚ 1 PM
📍 Bastogne, Place du Village 1

H192. I am text block. Click edit button to change this text. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Ut elit tellus, luctus nec ullamcorper mattis, pulvinar dapibus leo. I am text block.I am text block. Click edit button to change this text. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit.

Communicatie is belangrijk. Ook voor ons. Zowel tussen de meer dan 1.600 leden die we in België sterk zijn als naar wie (nog) geen lid is. En onze website is ons venster naar die buitenwereld.

www.soroptimist.be

Via notre extranet - une combinaison entre notre internet et intranet - vous trouverez beaucoup d'informations pratiques :

- 1 Des informations générales telles que des modèles pour une présentation PowerPoint, pour des documents Word, pour un communiqué de presse, pour les rapports des assemblées générales, etc.
- 2 Des informations sur toutes les fonctions
- 3 Les circulaires de tous les clubs.

Sous la direction de Sonja Vaes du club Marche-en-Famenne notre site Web, partie publique, sera relooké en 2020. En voici un avant-goût

Op ons extranet – een combinatie van ons internet en intranet – vind je heel wat praktische informatie:

- 1 Algemene info zoals templates voor een Powerpointpresentatie, voor Worddocumenten, voor een persbericht,... verslagen van de algemene vergaderingen
- 2 Informatie over alle functies
- 3 De omzendbrieven van alle clubs

Onder leiding van Sonja Vaes van club Marche-en-Famenne, zorgen we in 2020 voor een nieuwe look voor ons internet, voor het deel dat iedereen kan bekijken. Hierbij vinden jullie alvast een voorproefje.

**Agir pour les femmes,
partout dans le monde**

“Les femmes et les filles que nous aidons se sentent soutenues pour prendre leur avenir en main. Pouvoir faire ensemble la différence, c'est ce qui nous inspire et nous motive, nous, les Soroptimistes.”

Inge Scholte, Présidente 2018 - 2020

A PROPOS DE NOUS DEVENEZ MEMBRE

Waar Maken We Het Verschil

Samenlevingen ontwikkelen zich rond pijlers en waarden. In 6 domeinen bouwen we gericht aan een betere wereld. We spelen een rol in de ontwikkeling, de ondersteuning en het uitdragen van de doelstellingen binnen elk domein.

LEES MEER

Onderwijs
Goed en bereikbaar onderwijs helpt meisjes/vrouwen groeien naar onafhankelijkheid, weerbaarheid en leiderschap.

Duurzame Ontwikkeling
Een gezond en duurzaam milieu bevordert het welzijn en de leefomstandigheden van vrouwen.

Geweld Tegen Vrouwen
Een onrecht dat we bestrijden met preventieprojecten, bewustmaking en slochtofferhulp.



Sorop'News

Ce magazine, notre Sorop'News, est un moyen de partager notre engagement Soroptimiste avec toutes les membres. Quel club soutient un projet exceptionnel ? Quid de l'advocacy en Belgique ? Que fait-on concrètement pour donner plus de pouvoir aux filles et aux femmes ? Comment se lier avec des clubs en dehors de la Belgique ? Vous pouvez partager tout cela et bien plus encore en lisant le Sorop'News.

Dit magazine, onze Sorop'News, is een manier om met jou en alle leden te delen wat we als Soroptimisten doen. Welke club steunt een uitzonderlijk project? Hoe doen we in België aan advocacy? Welke clubleden steken de handen uit de mouwen om concreet meisjes en vrouwen te empoweren? Hoe verbroederen (of 'verzusteren') we met clubs buiten België? Dat en veel meer kun je delen en lezen in Sorop'News.

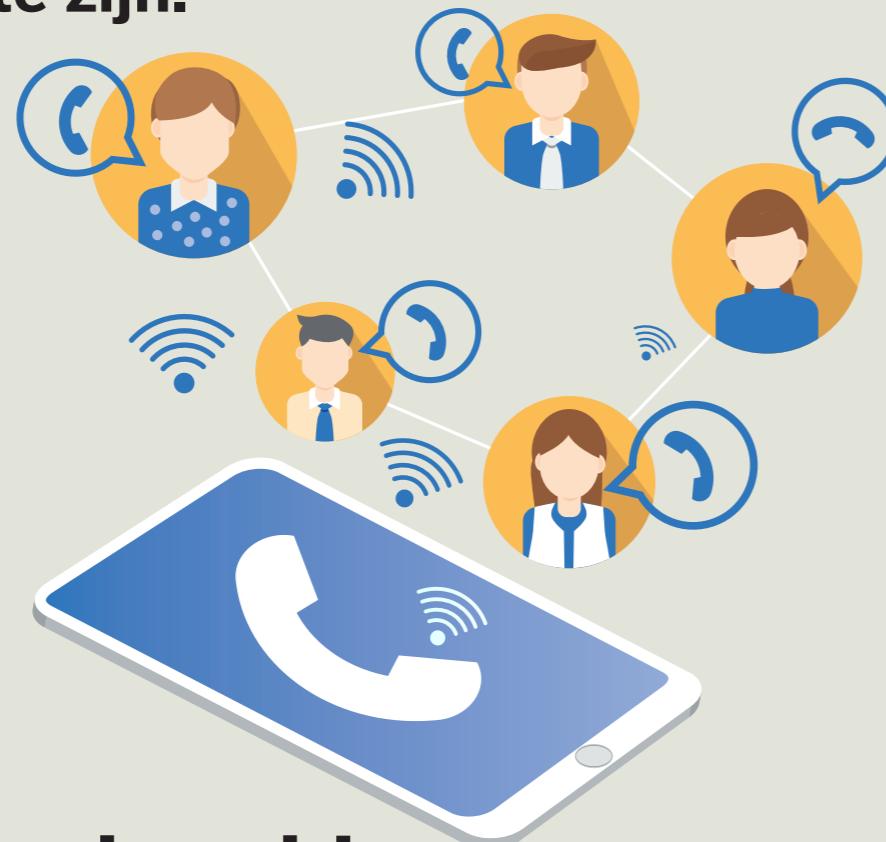
e-membership, een nieuwe manier om lid van Soroptimist te zijn.

Door Inge Scholte • club Knokke-Oostkust en voorzitter SIB

Lid willen worden van Soroptimist maar geen tijd om naar de maandelijkse vergaderingen te gaan? Geen probleem. Vanaf nu starten we met e-membership.

e-members maken deel uit van de online-community club binnen Soroptimist International België. Jullie bekijken samen waar jullie aandacht en energie naar toe zal gaan en waar jullie je schouders onder willen zetten. De klemtoon zal logischer wijze eerder liggen op advocacy en lobbying-projecten.

Kernwoorden zijn ‘durf en vernieuwing’ en dat uit zich ook in de manier waarop jullie vergaderen. De e-club zal een eigen bestuur hebben en volwaardig meedraaien in onze organisatie.



e-membership, une nouvelle manière d'être membre du Soroptimist

Traduction par Gisèle Marchand • club Vierre-Lesse

Vous souhaitez devenir membre du Soroptimist mais vous n'avez pas le temps d'assister aux réunions mensuelles ? Pas de problème. A partir de maintenant, nous commençons l'adhésion électronique.

Les e-membres font partie du club communautaire en ligne du Soroptimist International Belgique. Ensemble, vous verrez où votre attention et votre énergie iront et où vous voulez retrousser vos manches. L'accent sera logiquement mis davantage sur les projets d'advocacy et de lobbying.

Les mots clés sont “courage et innovation” et cela se reflète également dans la façon dont vous vous rencontrez. L'e-club aura son propre conseil d'administration et participera pleinement à notre organisation.



Meer info? Interesse?

Neem gauw contact op met onze voorzitter Inge Scholte via voorzitter.sib@soroptimist.be of presidente.sib@soroptimist.be.

Plus d'infos? Intéressée?

Contactez notre présidente Inge Scholte via voorzitter.sib@soroptimist.be ou presidente.sib@soroptimist.be.

Une voix universelle pour les femmes

SOROPTIMIST INTERNATIONAL EST LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION NON-GOUVERNEMENTALE DE FEMMES ENGAGÉES DANS LA VIE PROFESSIONNELLE.

Een universele stem voor vrouwen

SOROPTIMIST INTERNATIONAL IS DE BELANGRIJKSTE NIET-GOUVERNEMENTELE ORGANISATIE VAN PROFESSIONEEL ACTIEVE VROUWEN.



BUTS



Soroptimist International veut améliorer la vie et le statut des femmes et des filles en stimulant leur éducation, leur émancipation et leur indépendance économique.

NOS OBJECTIFS



- 1 Accroître l'accès à toutes les possibilités d'éducation.
- 2 Améliorer l'économie durable afin de garantir l'indépendance des femmes.
- 3 Eradiquer toute violence envers les femmes et les filles et garantir leur participation en matière de résolutions de conflits.
- 4 Garantir la sécurité alimentaire et l'accès à des soins de santé de qualité.
- 5 Impliquer les femmes dans le développement durable et dans la problématique du changement climatique et des catastrophes naturelles.

DOELSTELLINGEN

Soroptimist International wil de status en de levensstandaard van vrouwen en meisjes verbeteren door hun opleiding en hun recht op gelijke kansen en economische onafhankelijkheid te bevorderen.

ONZE OBJECTIEVEN

- 1 Toegang tot onderwijs vergroten.
- 2 Het verbeteren van duurzame mogelijkheden voor economische zelfstandigheid van vrouwen.
- 3 Het elimineren van geweld tegen vrouwen en meisjes en het bevorderen van deelname van vrouwen aan vredesoplossingen.
- 4 Het zorgen voor voedselzekerheid en toegang tot een goede gezondheidszorg.
- 5 Het betrekken van vrouwen bij duurzame ontwikkeling en bij de problematiek rond gevolgen van klimaatverandering en natuurrampen.



**Laat ons er samen een inspirerend
jaar van maken, voor ons als
Soroptimisten en voor alle vrouwen
en meisjes die we empoweren!
Beste wensen voor 2020!**

**Ensemble, faisons de cette année
une source d'inspiration, pour
nous, Soroptimistes, et pour toutes
les femmes et les filles que nous
autonomisons !**

Meilleurs vœux pour 2020 !

